

# Telegraful Român

**Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna**

**Abonamentul:**

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

**Articole și corespondențe**

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

**Prețul inserțiunilor**

un cm.<sup>2</sup> 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

**Abonamentele și inserțiunile**

se adresează ADMINISTRĂȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

## Școala neamului

Instituție de căpetenie într'un stat, oricare ar fi acesta și orice regim politic l-ar guverna, școala rămâne mereu un instrument dintre cele mai puternice pentru îndrumarea sistematică a tineretului către încheierea altor și altor generații. În cadrul ei și prin puterea ce-i stă la îndemână, valori esențiale și netrecătoare, tradiții de cultură și de civilizație, lege și limbă, obiceiuri și datini, adică tot ceace cristalizează spiritualitatea neamurilor pământului, se prezintă, se frământă și se dă mai departe spre folosul moral al insului și al colectivității umane.

Fără îndoială, paralel și în colaborare strânsă cu alte instituții fundamentale, școala stă — trebuie neapărat să stea — în slujba umanității. Dar, pentru a împlini un asemenea rost covârșitor de important, ea pornește la drum și lucrează cu realități date, realități imediate, folosind zestrea fizică și morală a neamului în mijlocul căruia sălășluiește. Pe zestrea aceasta își razimă puțerea, din ea își trage hrana, în îmbogățirea ei continuă își răsfrânge felul.

Evident, ca și indivizii singuratici, neamurile sunt opera lui Dumnezeu. Creatorul le-a așezat, pe fiecare, într'un colț de pământ și, în planul Său veșnic, le-a dat o menire. Dar le-a asigurat și puțința împlinirii misiunii lor pe acest pământ. Putința aceasta zace în însușirile fundamentale și specifice care se leagă de ființa fiecărui popor. Se poate afirma chiar, că tocmai aceste caracteristici promovează dreptul fiecărui neam la existență plină și independentă. Prin ele, un popor contribuie, în felul său deosebit și cu toată puterea sa, la împădurirea religioasă și morală, la progresul științelor și al artelor, la îmbogățirea progresivă a spiritualității umane.

Ceeace se leagă esențial de ființa unui neam, este dăinuitor cât veacurile; iar ignorarea unei asemenea realități echivalează cu o acțiune de desfigurare a celor ce Dumnezeu a creiat. Ar îndrăzni, oare, cineva să nege, că frumusețea poenilor se întemeiază pe varietatea de flori și de plante, care le îmbracă în podoabă și că armonia crângului

este un revers fidel al ciripitului mioanelor de păsări cântătoare? Și iarăși, cine ar putea contesta faptul, că viața își cucerește frumusețea și bogăția din contribuția specifică a inșilor și a neamurilor cari alcătuiesc colectivitatea umană?

Constatările acestea nu sunt aduse aici întâmplător. Ele închid consecințe deosebite pentru educație, pentru învățământ, pentru școală. Ele arată în ce stau realitățile date, imediate, de care trebuie să se ocupe școala fiecărui neam, dela care trebuie să pornească activitatea ei. Ochii părinților nu caută mai întâi spre copiii satului, ci spre proprii copii. Pe aceștia îi cresc, pentru ei muncesc, pentru bunul lor nume își cheltuiesc toate zilele vieții. Și toate acestea spre lauda lor, spre fericirea fiilor și spre mândria satului.

Cu perspective mai largi și mai adânci, școala se găsește în aceeași situație. Ochii ei trebuie să cadă asupra copiilor din neamul său, mai întâi. Să-i primească și să-i aprecieze după psihologia lor, după necazurile și bucuriile lor, după tradițiile în care s'au născut și trebuie să crească; să desvolte însușirile lor fundamentale în scopul ridicării neamului spre culmi de glorie și spre puțința de a da umanității ceea ce este mai ales, mai frumos, mai nobil în el.

Realizările altor neamuri, prin școala respectivă, pot forma obiectiv pentru oricare altă școală. Ele rămân totuși numai modele, dacă sunt bune, și posibilități. Școala fiecărui neam poate realiza ceva durabil și sigur însă, numai răzîmându-se temeinic pe virtuțile trăitoare în el din veac în veac.

**DUMITRU CĂLUGĂR**

## Sănătatea...

Serviciul sanitar al unui municipiu oarecare, — [de dorit ar fi să procedeze la fel toate municipiile din țară], — pentru profilaxia boalelor infecțioase, a luat măsuri ca diferitele întreprinderi și instituții din oraș să pună în funcțiune, fără amânare, băile întreprinderii, unde toți lucrătorii sânt obligați să facă baie.

## Ostașii noștri Când vom avea alegeri ?

Conform Comunicatului mare-lui Stat Major al armatei: bravele trupe de munte, infanterie și cavalerie ale armatei I-a română, continuă să desvolte, cu succes și neprecupețită jertfă, acțiunile ofensive în terenul frământat și împădurit din apropierea Budapestei, ca și în spațiul dela Vest de Mișcolț, dominat de crestele împădurite ale munților Bükk. Cu toată ninsoarea și înghețul, vânătorii de munte s'au acoperit de glorie, pricinuind sângeroase pierderi dușmanului. Numărul prizonierilor, unguri și nemți, sporește, ca și materialul de război capturat.

## „Ziua Iașului“

București 13 — Cercul Ieșenilor din Capitală organizează o „zi a Iașului“, pe data de Duminică 17 l. c.

Cinematografele din București vor da matinee ale căror încasări vor fi afectate fondului de refacere a capitalei Moldovei.

## Reforma agrară

Pe lângă departamentul ministerului agriculturii se înființează o comisiune care are să studieze și să adune elementele necesare viitoarei reforme agrare. Comisiunea e formată din reprezentanții celor patru grupări politice și din câte un reprezentant al diferitelor instituții agricole din țară.

## A început epurarea avocaților

București 13 — Comisiunea constituită în vederea epurării corpului avocaților și-a început lucrările la Ministerul Justiției.

## Colaborare medicală româno-rusă

București 13 — Ministerul Sănătății a hotărât să organizeze conferințe săptămânale în cadrele Academiei de Medicină.

Conferințele vor fi ținute de medici români și ruși.

București 13 — Ministerul afacerilor interne a hotărât să prelungească până la 15 Ianuarie 1945 termenul de înscriere în listele electorale pentru alegerile administrative.

Autoritățile în subordine au primit dispozițiuni în acest sens.

[Aceasta însemnează că nu vom avea alegeri administrative înainte de 1 Februarie 1945].

## Se scumpește poșta

Se anunță majorarea tarifelor poștale: O scrisoare loco va costa 25 lei [în loc de 13], o scrisoare în altă localitate 35 lei [în loc de 17]; o carte postală 20 lei [în loc de 11]; taxa de recomandare 40 lei [în loc de 20]; taxa de ziar 0,50 lei [în loc de 0,25].

## In mod gratuit

Guvernul a hotărât să pună la dispoziția persoanelor refugiate sau evacuate, lipsite de mijloace, din Moldova și Bucovina de Sud, foie de drum, cu totul gratuit, spre a se întoarce la casele lor, atât pentru persoane, cât și pentru bagaje și vagoane.

## Succese aliate

**Orașul Saargemünde, după lupte grele din casă în casă, a fost cucerit.**

**Forțele Armatei I-a americane înaintază pe șoseaua Aachen-Colonia.**

## Măsură nimerită

Se urcă mereu prețurile, în toate țările Europei.

Se încearcă multe feluri de interveniri spre curmarea acestei situații. Încercările însă n'au dat rezultate dorite, — și scumpețea sporește pe zi ce merge. Cu toate acestea, se anunță un caz, în care măsură guvernului și-a avut efectul la reducerea imediată a prețurilor. Guvernul Turciei a decedat să intervină și a înlesnit importul a două milioane metri pânzeturi. În timp de trei zile prețurile textilelor în Turcia a scăzut la jumătate.

## Invățătura zilei

Plugarul care se ostenește, se cade să mănânce mai întâi din roadă.  
II Timotei 2, 6

### CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:

Joi 14 Dec. — M. Tirs. și soții  
Vineri 15 Dec. — M. Eleuterie

### AVIZ

Comitetul școlar al liceului „Gh Lazăr” din Sibiu convoacă pentru a doua oară adunarea generală, pe data de 17 Decembrie 1944, ora 11 a. m. la liceul Comercial de băeți. Adunarea, fiind convocată pentru a doua oară, se va ține cu orice număr de membri.

## Pierderi engleze

Londra 11 — S'a anunțat oficial că în cursul lunii Noemvrie a. c., populația civilă din Anglia a avut de pe urma raidurilor inamice 716 morți și peste 1,500 de răniți.

## Conferință interaliată

Londra 11 — Ziarul „Daily Mail” află din Washington că în cursul lunii Ianuarie 1945 va avea loc o conferință a miniștrilor de externe aliați: dnii Eden (Anglia), Stettinius [USA] și Molotov [URSS].

## Alte lagăre

Potrivit clauzelor de Armistițiu se lucrează la înființarea unor noi lagăre de internare, după ce din cauza supraaglomerării, lagărele dela Slobozia și Târgu-Jiu, nu mai pot primi nici o persoană. Numărul internaților: legionari, antonescieni, nemți și unguri, crește zilnic.

## Femeile britanice

Regina Elisabeta a Angliei a mulțumit femeilor din Marea Britania, unde un mare număr de femei a activat, în diferite servicii civile de apărare, în legătură cu războiul. Regina a afirmat: „Nu cred că exagerez, dacă spun că în or ce caz războiul acesta n'ar fi putut fi câștigat fără sprijinul femeilor”.

## Bulgaria curățată de nemți

Sofia 11 — Trupele bulgare au terminat operațiunile de curățire a teritoriului Bulgariei, de ultimele resturi ale forțelor germane. Comunicatul oficial dat din acest prilej, precizează că trupele bulgare vor continua să lupte alături de aliați, până la înfrângerea definitivă a hitleriștilor.

### VITRINA CĂRȚII

## Anuarul

Academiei teologice „Andreiane” din Sibiu pe anul 1943--1944

Publicat de Dr. DUMITRU STĂNILOAE, rector

Intâmpinăm cu drag și multă bucurie apariția celui de al douăzecilea anuar al Academiei teologice „Andreiane” și al doilea dela îndeplinirea vechilor noastre doruri: ridicarea ei la rang universitar.

Frumos și bogat alcătuit, anuarul începe cu studiul neobositului profesor Diacon Dr. Grigorie T. Marcu: „Fragmentul Muratori”. În cunoscutul său stil, clar și viu, autorul arată documentat, — împotriva tuturor celor ce neagă total sau parțial istoricitatea persoanei Mântuitorului — dovezile de neclintit despre existența cărților sfinte și sortarea lor severă în canonice și necanonice încă din timpurile Bisericii primare. „Biserica primară rămâne criticul incriticabil al autenticității scripturilor Legii celei nouă”. (p. 12)

Reproducând în întregime textul latinesc al documentului descoperit de către marele istoriograf italian Ludovico Antonio Muratori în Biblioteca Ambrosiană din Milano, precum și o parte (sfârșitul) în facsimil, Păr. Prof. Gr. T. M., scoate în evidență vechimea cuprinsului său, precum și valoarea sa ca primul monument ilustrativ al delimitării cărților canonice ale Noului Testament.

Urmează apoi studiul vast și temeinic al Păr. Prof. Dr. Nicolae Neaga, intitulat: „Hristos în Vechiul Testament”, în care reproduce și comentează sumar toate proorocțiile mesianice ale Legii celei Vechi, Ordinea pe care o urmează este cea a canonului Vechiului Testament, și anume: 1. Profetii mesianice în cărțile istorice, 2. Profetii mesianice în Psalmi, 4. Profetii mesianice în cărțile profetilor (mari și mici) și 5. Profetii mesianice în cărțile necanonice.

Incheind, autorul ajunge la concluzia că «Vechiul Testament este pentru Noul ceeace este rădăcina pentru floare. Ambele Testamente formează Sfânta Scriptură a Bisericii; fără Vechiul n'ar exista Noul, ne-ar lipsi Hristos” (p. 169).

Păr. Prof. Dr. Teodor Bodogae completează frumos anuarul cu studiul său: „Despre cunoștințele teologice ale preoților de acum 200 de ani”.

Este vorba de un manuscris de mare valoare, găsit în biblioteca-muzeu a familiei Popovici-Barcanu din Rășinari. Manuscrisul combate tipăritura canonicilor din Blaj: „Floarea adevărului” din 1750. Citindu-l, ne uimește hotărârea și puterea preoților ortodocși de pe atunci de-a combate uniația.

(Studiile Păr. Profesori: Grig. T. Marcu, N. Neaga și T. Bodogae au apărut și în extras).

Urmează obișnuitele date școlare, Anuarul de față, prin temenicia studiilor amintite, face fală Academiei noastre teologice.

MINODORA BELEA

## Marina britanică împotriva Japoniei

Londra 11 — Dl Winston Churchill, premierul Mării Britanii, a anunțat că puternice forțe navale engleze au fost îndrumate spre teatrul de război din Pacific, spre a înțeți campania aliată împotriva Japoniei.

## SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor desfășurate în ziua de 12 Decembrie 1944:

**În Nord-Estul Ungariei, trupele noastre în cooperare cu forțe sovietice au realizat noi succese la Vest de valea Hernadului.**

**În munții Bükk, activitate de luptă locală.**

**La Est de Budapesta, trupele române au ocupat mai multe poduri importante în regiunea Gödölö.**

### Frontul din Est

Ultimul sistem de apărare germano-maghiară din fața Budapestei este pe punctul de a se prăbuși. Se dau lupte la 6 km. de capitala Ungariei. Unități maghiare s'au predat. În Nord înaintarea progresează în direcțiile Viena și Bratislava.

În zona sudică a frontului, într-o luptă grea au fost luați 200

prizonieri, 4 tunuri, 9 mitraliere și un depozit de muniții.

Londra 13 — În Prusia orientală, mari dueluri de artilerie. Operațiunile de recunoaștere au continuat în deosebi în regiunea Tilsit.

### Frontul din Vest

București 13 — Se semnaleză lupte la Est de Jülich. Germanii au contraatacat puternic la capul de pod de pe Saar.

Centrul luptelor de pe acest front este la Est de Aachen. La Nord s'a realizat o înaintare spre Mercken, situat la 65 km. de Köln.

— Pe frontul italian: puternicul contraatac german dela capul de pod de peste râul Lamone a fost respins.

### Activitatea aeriană

București 13 — Viena și Gratz au fost bombardate. De asemenea gări de triaj și linii ferate în diferite puncte ale Germaniei și în regiunea Nijmegen din Olanda. Regiunea împădurită dela Sud de Dürren a fost puternic bombardată.

### Mulțumită publică

Societatea de lectură „A. Șaguna” a studenților Academiei teologice „Andreiane” mulțumește respectuos dlui Dr. Sever Pop, primarul municipiului Sibiu, care a dăruit Lei 1000 pentru sporirea bibliotecii ei, cu prilejul ședinței festive din 30 Noemvrie a. c.

Printro regretabilă eroare de copiere, ofranda dsale a fost omisă din lista donatorilor, publicată în ziarul nostru.

EUGEN MUNTEANU  
Președinte

## O dorință

Londra 11 — Ziarul „Daily Mail” scrie că dl Winston Churchill a dat instrucțiuni precise Mareșalului Sir Harold Alexander, noul comandant suprem aliat din Mediterana, în sensul de-a pune capăt cât mai curând luptelor din Grecia.

## Intre Vatican și Franța

Roma [Cetatea Vaticanului, 11 — S'a anunțat oficial că Papa Pius XII a recunoscut Guvernul provizoriu francez prezidat de Generalul Charles De Gaulle.

Vaticanul va trimite un nunțiu apostolic la Paris.

## Conferință

București 13 — Sub președinția dlui Aurel Leucuția, ministrul Economiei naționale, a avut loc ieri o conferință interministerială la Ministerul Finanțelor, în cursul căreia a fost discutată în continuare problema armonizării salarelor și pensiilor funcționarilor publici în raport cu evoluția prețurilor.

Au participat dnii miniștri: Mihail Romniceanu (finanțe) și Prof. P. V. Nicolau (asistență socială), precum și dnii subsecretari de Stat Emil Ghilezan (finanțe) și Mihail Romașcanu (comisar general al prețurilor.)

## Cel mai greu bombardament

Londra 11 — Peste 16.000 aviatori americani, sburând la bordul alor 1.600 forțărețe volante, au bombardat ieri trei centre feroviare din Germania.

## Haosul crește

Un călător din Germania sosit în Elveția declară: Viena și localitățile din jur își dau seamă, că nazismul este distrus și nu așteaptă decât sfârșitul războiului. Ofițeri și soldați spun, că dacă Hitler nu va rupe tăcerea, ei se consideră deslegați de jurământ și nu vor mai lupta.

## După Szállassy-Mussolini

Moscova 13 — După pilda dată de Szállassy Ferencz, Mussolini a instituit o comisiune pentru evacuarea în Germania a instituțiilor fasciste din Italia de Nord — comunică Agenția TASS.

## Tot mai aproape

Telegrame dela Moscova arată, că lovitura finală împotriva Budapestei nu poate întârzia mult. Un reporter german de război anunță că trupele sovietice au trecut Dunărea pe un front de 30 km. pornind din insula Csepel.

Londra 13 — Mareșalul Sir Harold Alexander, aghiotant al Majestății Sale Regelui Angliei, a preluat ieri comanda supremă a forțelor aliate din Mediterana, în locul Generalului Henry Maitland Wilson, care a primit o nouă însărcinare la Washington.